

"Die Scholle" erscheint jeden Sonntag. Schluß der Inseraten-Annahme Mittwoch früh. — Nachbruck aller Artikel, auch auszugsweise, verboten.

Anzeigenpreis: Die einspaltige Millimeterzeile 15 Groschen, im Reklameteil 125 Groschen. Danzig 10 bzw. 80 Dz. Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Golb-Pf.

Mr. 47.

Bromberg, den 25. November

1934.

Obstbaumzucht, wie sie sein soll.

Ratschläge aus dem Schatz der Erfahrung. — Die verschiedenen Obstbaumsorten und ihre Anforderungen an Lage und Boden.

Gine Forderung beherricht gebieterifc die Stunde; wirtschaftlich sein, die Eigenproduktion zu schützen und gu steigern. Richt zulet muß der Schrebergärtner dieser Forderung Rechnung tragen. Es ift nicht mehr so, daß er sein Stückhen Land, das er mit Liebe bebaut, nur um feiner felbst willen hat, in gewissem Sinne hat heute der Schrebergartner eine volkswirtschaftliche Mission zu er= füllen. Der gegenwärtige Obitbau verträgt und verlangt eine Steigerung. Bie aber fieht es in manchen Obst= garten aus? Da stehen Apfel-, Birnen-, Kirsch= und Pflaumenbäume auf fleinftem Raum gufammengedrängt dicht beieinander und nebeneinander. Diefe friedliche Gin= tracht, wenn man fo fagen will, ift aber feineswegs gut gu beißen, bringt durchaus feine befriedigenden Erträgniffe aller Art Obstbaumsorten. Gegen dieses planlose An= pflanzen, das ohne Rudficht auf die Eigenheiten der ein= gelnen Obstpflangen geschieht, muß immer wieder Sturm gelaufen werden. Die einfache überlegung zwingt zu ber felbstverständlichen Erkenntnis: eine Obstbaumkultur wird fich nur dann als lohnend erweisen, wenn eben von vornberein den Eigenheiten, die die einzelnen Obstarten an Lage und Boden stellen, genügend Rechnung getragen wird. Es liegt eine gewisse Gleichgültigkeit darin, wenn man diefe Tatfache unberückfichtigt läßt.

Kommen wir zunächst auf die Virnbäume zu sprechen. Birnbäume gehören zu den Tieswurzlern, sie verlangen also zu ihrem Gedeihen einen tiesgründigen Boden. Wo diese Voraussehung nicht gegeben ist, wird eine Virnbaumkultur nie erfolgversprechend sein, vor allem nicht in einem trockenen und heißen Sommer. Auch durch eine frästige und noch so reichliche Düngung ist der Auszleich nicht zu erzielen. Noch eins ist bei der Virnbaumkultur zu berücksichtigen: obwohl die Wurzeln der Virnbäume ties in den Voden eindringen, lieben sie dennoch keinen hohen Sand des Grundwassers. Wenn man diese Faktoren berücksichtigt, werden die Virnbäume bestriedigende Erträge liesern. Im andern Falle dagegen tragen sie wenig und auch nur wenig wertvolle Frückte.

Und nun zum Apfelbaum. Der Apfel verlangt einen nahrhaften, ziemlich feuchten Boden. Am zuträg-lichsten sind den Apfeln Schwemmlandböden von mäßiger Bündigkeit, ein Boden, wie er am häufigsten in den Niederungen zu finden ist. Allerdings — unbedingt erstorderlich sind sie keineswegs; die Burzeln des Apfelbaumes dringen ebenfalls ziemlich tief in den Boden ein

und führen so dem Baume die zu seinem Gedeihen erforderliche Nahrung zu. Freilich darf der Boben nicht zu fest sein und dem Eindringen der Burzeln keine allzugroßen Schwierigkeiten bereiten.

Wer eine Vorliebe für die Kultur der Zwetschen, bäume hat, darf seiner Neigung nur dann stattgeben, wenn er über einen humosen Boden versügt. Die Zwetschenbäume stellen an den Boden nun einmal schon erheblich höhere Ansorderungen als die erstgenannten Obstsorten. Bei gleichmäßiger Feuchtigkeit und Temperatur des Bodens sind sie am ertragreichsten. Die gleichen Bedingungen gelten sür den Pflaumenbaum. Bird er auf magerem, trockenem Boden angepflanzt, so wird er nur sehr wenige und recht mäßig entwickelte Früchte tragen; der Pflaumenbaum liebt auch keine freie Lage.

Anspruchsloser ist schon die Kirsche. Kirschbäume

Unsprucksloser ist schon die Kirsche. Kirschbäume können auf mittlerem und auch gutem Boden angepflanzt werden; in beiden Fällen wird die Kirsche zufriedenstellende Erträge liesern, sie ist überhaupt recht dankbar und gedeiht auf jedem Boden, der nicht unter ungewöhnlicher Nässe leidet.

Genügsam in bezug auf Lage und Boden, eignen sich Süß- und Sauerkirschen vorzüglich zur Anpflanzung an Straßen und Abhängen. Sie lohnen Wartung und Pflege selbst noch in recht nördlichen Lagen, in denen andere Kulturen keine nennenswerten Erträge liefern.

Großer Beliebtheit erfreut sich die Zucht von Pfirsich bäumen; hier kommen allerdings viele Fehlschläge vor. Das ist durchaus verständlich, denn Pfirsichbäume verlangen vor allem eine sehr geschützte Lage; am besten gedeihen sie in weinbautreibenden Gegenden. Im wärmeren Süddeutschland sindet man den Pfirsich überwiegend als Halbhochstamm, im kälteren Norddeutschland dagegen ist es vorteilhafter, ihn als Spalier zu ziehen.

dagegen ist es vorteilhafter, ihn als Spalier du diehen. Die ebenfalls recht geschähte Aprikose ist weniger empsindlich. Sie ist noch hoch im Norden sehr dankbar; allerdings Standorte mit Spätfrösten sollten auch dem Pfirsich nicht dugemutet werden; er blüht schon sehr frühzeitig und so kann die Ernte den Spätfrösten sehr leicht dum Opfer kallen.

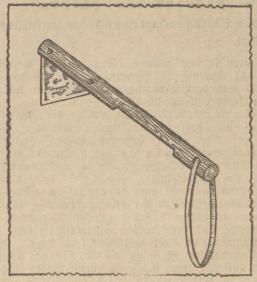
Die Obstbaumkultur ist unbedingt wirtschaftlich, ist lohnend. Das muß in diesem Zusammenhang gesagt werden, weil hier und dort immer wieder die Meinung aufkommt, daß sie unrentabel wäre. Unrentabel ist sie nur da, wo ihre Kultur unswecknäßig betrieben, wo den Ersahrungen der Praxis nicht entsprochen wird.

# Landwirtschaftliches.

Einfaches und billiges Garben: und Strofballen:

Aufschneibemeiser.

Bum Aufschneiden der Garben beim Dreichen werden noch häufig Rüchen= oder Taschenmesser benutt, obwohl fie fich gu diefer Arbeit fehr wenig eignen, weil die Sand beim Gefthalten des fleinen und dunnen Griffes fehr bald ermüdet. Das Meffer entgleitet dann oft der Sand, verurfacht Arbeitsunterbrechung und wird vielfach, ehe man es zwischen den Salmen wiederfindet, mit in die Dreich= trommel geriffen und zerschlagen. Es läßt fich dann faum vermeiden, daß kleine Stahlstücke, Nieten, Zwingen ufw. mit Futterftroh, grober Spreu und dergleichen in den Rindviehstall gelangen und vom Rindvieh bei der zunächst fehr groben Berkleinerung des Futters mit hinunter= geschlungen werden. Dadurch verurfachte Notichlachtungen lassen sich sehr wohl vermeiden, wenn man sich ent= sprechende Aufschneidemesser unter Berwendung alter Mähmesserklingen ansertigt. Gine solche Klinge wird ein= fach an einem etwa 80 Zentimeter langen und handlichen Holzgriff festgenietet. Recht geeignet dazu find passend geschnittene Stude von abgebrochenen Stielen mit etwa 8-4 Bentimeter Durchmeffer. Um vorderen Ende wird der Solggriff in der Mitte langs eingefagt und in diefen Ginschnitt die Mefferklinge hineingeklopft. Sie sitt dann schon vor dem Bernieten fest und wackelt später nicht, was 3. B.



vorkommen kann, wenn die Klinge nur am feitlich ausgeschnittenen Stiel festgemacht wird. Stärkere Stielariffe befommen an der Stelle, wo die Sand anfaßt, am beften eine Ginkehlung (fiebe Abbildung). Die Sand fist dann fest am Griff, kann bei ftogendem Aufschneiden nicht nach porn in die Klinge gleiten und bei ziehendem Schnitt nicht nach hinten vom Griff abrutichen. Die hand braucht also den an der Anfaßstelle eingekehlten Stiel nicht so fest gu umklammern und ermüdet infolgedeffen nicht fo fcnell. Das Entgleiten des Meffers aus der Sand läßt fich noch weiter dadurch verhindern, daß am hinteren Stielende ein Loch durchgebohrt und ein schmtegsamer Lederriemen durchgezogen wird (siehe Abbildung), der beim Santieren mit dem Messer um das Sandgelenk liegt. Bei hastigem und unvorsichtigem Arbeiten mit folden Meffern können allerdings noch Berletzungen an der anderen Hand vorkommen. Auch diefer Gefahr kann man weitgebend vorbeugen durch Abstumpfung ber vorderen Schneide und der Alingenspipe. Mit solchem Meffer ift dann allerdings nur noch ein ziehender Schnitt möglich. Diese recht brauch= baren, billigen und haltbaren Aufschneidemeffer eignen fich auch gut für den Stall und die Futtertenne gum Aufichneiben ber Strofballen, Gade uim.

Willy Senfarth, Raumburg (Saale).

Ausbefferungen an banerlichen Gebäuden.

Noch vor Anfang bes Winters müssen Hofeinläuse und Schleusen nachgesehen werden. Bei starken Regenzüssen oder Schneeschmelze können leicht die Höse überschwemmt werden und das Wasser in Keller und Gruben eindringen. Auch Dachrinnen und Fallrohre sind nachzuprüssen. Sollten an manchen Gebäusen Dachrinnen und Fallrohre seilen, ebenso die Hosbeschleusung, so muß dringend empfohlen werden, durch Perstellen von Schnittgerinnen in entsprechendem Gesälle für den Ablauf des Tagewassers zu sorgen. Dächer, die Undichten zeigen, werden am besten baldigft instand geseht; denn die sonst immer wieder als Regenwasser oder Schnee in die Dachräume eindringende Feuchtigkeit wird bald größeren Schaden an den Dachkonstruktionen bzw. Fußböden und der dort untergebrachten Ernte anrichten.

#### Vorsicht, Glatteis!

Den vielen Unfällen, die sich in jedem Jahre immer wieder bei plößlich auftretendem Glattels ereignen, muß unbedingt vorgebengt werden. Solche Unfälle können am besten dadurch vermieden werden, daß man rechtzeitig streut. Dies ist aber nur dann möglich, wenn Streumaterial auch beizeiten angesahren worden ist. Es ist deshalb dringend nötig, mit Sandsahren zu beginnen, wenn die Sandgruben noch nicht verschneit sind und Sand ohne Schwierigkeiten entnommen werden kann. Die Zugänge zu den Wohn- und Wirtschaftsräumen sind bei Glatteis mit Asch, Sand oder dergleichen zu bestreuen. Unfallschutz bedeutet Ginsparung beträchtlicher Mittel sür Arzt, Apotheke und sonstiger Behandlungskosten.

#### Bon ber Gite bes Miftes.

Der trockene Pferde- und Schasmist ist natürlich nährsstoffreicher als Rinder- und Schweinedünger. Daher eignen sich letztere Mistarten mehr sür Sandböden, erstere mehr sür kalten Lehm. Allgemein erzeugt Mast vieh den gehaltvollsten Dünger, da zum Fettansatz wenig Eiweiß verbraucht wird.

Zugtiere liefern auch noch leidlichen Mist, da die Muskelkraft vornehmlich durch Futterstärke ernenert werden kann. Den schlechtesten Dünger müssen Kühe und Jungvieh abgeben, denn ihr Siweiß geht in die Milch oder wird zum Bachstum verbrancht.

## Obst. und Gartenbau.

Der Gemiffegarten im Dezember.

Bei froft- und ichneefreiem Wetter tann das Umgraben des Gemüsegartens fortgefett werden. Dabei bleibt das Land in rauher Scholle liegen. Der Teil der Gemife-beete, der im nächsten Frühjahr mit ftark zehrenden Pflangen bestellt werden foll, wie Roblarten, Gellerie, Tomaten, Frühfartoffeln, Gurfen u. a., wird beim Umgraben gleichzeitig mit gut verrottetem Stallmift gedüngt. Fehlt es daran, so müssen humose Ersabstoffe in den Boden kommen, also Torfeinstreu aus der Kleintierhaltung, kompostierter Torf, der mit Janche getränkt ist, oder gut vergorene Komposterde. Wenn die Witterung es Bulagt, gibt man einige Bochen hinterher, fonft im zeitigen Frühjahr, eine Ralkdüngung in der Beife, daß man auf schwerem Boden troden geloschten Abkalt, auf leichtem Boden feingemahlenen kohlenfauren Kalk in einer Menge von etwa 25 Kilogramm für 100 Geviertmeter bei trockenem Wetter ausstreut und einhackt. — Auch Thomasmehl und Kalifald können ichon jett gegeben werden. Man ftreut, beide gemischt oder einzeln über das ganze Gartenland aus.

Bei Eintritt strengerer Kälte mussen die auf dem Boden lagernden 3 wiebeln hinreichend abgedeckt wers ben oder man bringt sie an einen anderen frostfreien Ort.

Die Schwarzwurzeln, die über Winter schadlos auf dem Beet bleiben und von hier nach Bedarf geerntet werden können, müssen zu diesem Zwecke zur richtigen Zeit reichlich gedeckt werden, wozu sich Torsmull, der immer zur Hand sein sollte, gut eignet. Im anderen Falle nimmt man langen Stallmist voer Laub.

Die wohlschmedenoften Schwarzwurzeln fommen un-

mittelbar aus bem Beet.

Alls starter Zehrer erfordert ber Rhabarber fräftige Ernährung. Man breitet jeht über die Pflanzen eine starte Lage Stallmist. Diese "Aopfdüngung" hilft im nächsten Jahre, den Boden seucht zu halten und fördert somit das Bachstum erheblich. Gartenbauinspektor Ka.

#### Rindenpflege ber Obftbaume.

Im November haben die meisten der überwinternden Schädlinge ihre Winterquartiere unter Rindenschuppen, in Spalten, unter Moos und dergleichen bezogen. Man bezinne daher jeht mit dem Abkrahen der Bäume. Sibt man darauf einen Anstrich mit zehnprozentigem Schacht-Obstbaumkarbolineum, so werden die meisten Schädlinge getötet. Sibt man einen Kalkanstrich, so sehe man zehnprozentiges nicht wasserlösliches Karbolineum hinzu.

#### Ginwintern ber Blumen.

Auch die Pflanzen, die schon einen kleinen Frost verstragen, aber doch nicht frostfest sind, müssen allmählich einzewittert werden. Alle immergrünen Pflanzen sollen in frostsreien, nicht aber in warmen Räumen überwintert werden. Alle Bintertriebe bringen nachteilige Folgen.

# Geflügelzucht.

Die Zwangsverpaarung bei Tanben.

Unsere Tanben seben bekanntlich in Einzelehe. Jeder Täuber sucht sich seine Lebensgesährtin, die ihm am meisten zusagt. Aus züchterischen Gründen aber ist eine solche Selbstwahl den Tanbenhaltern nicht immer genehm. Nach seinen Zuchtregeln past die ser Tänber besser zu je ner Tanbe und die se Tanbe besser zu je nem Täuber. Da die Tiere sich aber nicht so ohne weiteres den Wünschen ihres Züchters sügen, muß ein gelinder Zwang ausgeübt werden, wenn das gesteckte Zuchtziel erreicht werden son.



Zu diesem Zwecke werden sogenannte Paarungskäfige benötigt. Das sind Doppelkäfige, die alleitig dicht geschlossen sind, damit die Häftlinge durch äußere Störungen möglichst wenig beeinflußt werden. Nur die Türen und die Trennwand bestehen aus Maschendraht. Die für die Paarung bestimmten Tiere werden nun jedes in sein Abteil gebracht. Andere Tanben dürsen nicht in die Nähe kommen. So sind beide nur auf sich angewiesen.

Nach ein paar Tagen merkt man schon, daß sie einander nicht mehr fremd sind und eine Annäherung wünschens-wert erscheint. Nun wird die Trennwand entsernt und es wird nicht lange dauern, bis sie sich schnäbeln und zärtlich zueinander sind, ein Beichen, daß die Gemeinschaft geschlossen ist. Nun kann das Paar in den Taubenschlag zurückgebracht werden, wo es dann bald mit dem Nestbau beginnen wird.

## Auf dem Sühnerhofe im Dezember.

Biele Frühbruthennen sind nun schon so straff, daß sie regelrecht legen. Soll es trot des Dezemberweiters dabei bleiben, dann müssen wir dasür sorgen, daß sie sich im Scharraume ausarbeiten können. Entsprechendes Futter ist zum Legen ebensalls nötig. Bortrefflich eignet sich dazu (natürlich im Bechsel mit anderen Körnern) angequellter Hafer. Überhaupt tritt gerade bei den Junghennen der Bert des auf vielerlei Beise hergestellten Beich sutters so recht in die Erscheinung. Zu den mancherlei Schroten kommen Kartoffelflocken, Fleischabfälle oder Fischmehl und Garnelen.

Auf Betreiben des Reichsverbandes der Aleintierzüchter gibt es jeht für alle Hennen, welche Bereinsmitgliedern gehören, je 10 Pfund Mais. Da das Körnerfutter knapp ist, so muß nochmals eine Musterung der Hühner und Hähne vorgenummen werden. Unbarmherzig fort mit allem Zuchtgeslügel, das sich nicht einwandfrei bewährt hat! überzählige Hähne darf es überhaupt nicht mehr geben. Beschaffung fremden Blutes ist dagegen jeht geboten. Paul Hohmann-Zerbst.

#### Ganfe und Enten im Dezember.

Im Dezember wird eine große Zahl von Gänsen geschlachtet. Zu diesem Zwecke werden die Gänse — wie überhaupt alles zu schlachtende Geflügel — durch einen kurzen, kräftigen Schlag auf den Schädel betäubt. Dann wird die einzelne Gans in einen nicht zu weiten Sack gesteckt, mit dem Kopf nach unten. Durch ein in eine untere Ecke des Sackes geschnittenes Loch wird der Kopf hindurchgezogen und nun die Gans geschlachtet. Sie kann jeht nicht um sich schlagen; das Blut läßt sich aber sehr bequem auffangen.

Alte Zuchtgänse vor dem Schlachten mäften zu wollen, lohnt sich nicht. Sind die betreffenden Tiere sehr alt, so werden sie am besten so verwertet, daß daß Fleisch eingepökelt wird. Den für nächstes Jahr zur Fortzucht bestimmten Gänsen ist möglichst freier Auslauf zu gönnen. Manche alten Zuchtgänse beginnen Mitte des Monats schon mit dem Legen. Den meisten Besidern ist daß gar nicht lieb, da die Gössel im Januar sich nur mit großer Mühe aufziehen lassen.

Den Zucht ent en tut viel Bewegung gut. Im Futter werden sie noch knapp gehalten. Ist ihnen die Möglichkeit zu einem Bade gegeben, so tun sie das auch bei strengster Kälte. Ihren Stall, sowie auch den der Gänse, bedecken wir dick mit Torfstreu. Dieser Belag bindet das flüchtige Ammoniak, nimmt den schlechten Geruch auf und saugt die Feuchtigkeit besser auf als Strop. Paul Hohmonn, 3.

#### So erzielt man warme Sühnerställe!

Es ist eine Binsenwahrheit, daß nur warme Sühnerställe zahlreiche Wintereier gewährleisten. Nun glaubt mancher klug zu handeln, wenn er einen nicht genügend warmen Stall durch Seizung wärmt, das aber ist nicht zu empsehlen, sieht der Hihnerstall nicht in dicken Steinwänden, die genügend Wärme gewährleisten, sondern in Holz, Zement oder Platten, so muß entweder von innen oder von außen eine Jsolierschicht angebracht werden. So kann man den Stall oder dessen freistehende Seiten mit Stroh, Hen, Holzwolle oder ähnlichem Material faustdick bepacken und dann noch einmal mit Brettern bekleiden. Diese äußere Schale kann im Frühjahr wieder sortgenommen werden. In geheizten Ställen verweichlichen die Tiere und ziehen sich sehr leicht Halskrankheiten zu.

## Bienenzucht.

Luft= und Durftnot der Bienen.

Die Luftnot und Durstnot sind zwei Winterkrankheiten der Bienen, die nicht geringe Opser sordern. Die Lustnot tritt ein, wenn die Lust im Bintersiche nicht abgehen kann. Die Bienen müssen ersticken, wenn der vorhandene Sauerstoff aufgezehrt ist und kein frischer hinzutreten kann. Man sorge daher sür Bentilation, indem man auch im Honigraum ein Flugloch anbringt und vor der Ausstopsung des Honigraums bei der Cinwinterung ein Deckbretichen entsernt. Die Durstnot wird durch die Lussnot, ost auch durch das Kandieren des Zuckers hervorgerusen, durch eine Tränkevorrichtung im Stocke werden die schäblichen Folgen aufgehoben.

# Für Haus und Herd.

## Müsse in vielfacher Gestalt.

In jeder Jahreszeit die Früchte zu verwenden, die uns die Natur gerade schenkt, ist eine der ersten Bissenschaften der Küche. Im Serbst ist der Segen an Früchten aller Art am reichsten, und wenn wir uns dem Beihnachtsfest nähern, so stehen Apfel und Rüsse im Bordergrund. Die ersten Rüsse des Jahres, deren braunes Häutchen sich noch nicht abziehen läßt, bilden stets eine besondere Delikatesse. Aber auch späterhin kann man sie noch in vielsacher Gestalt verwenden. Rüsse sind, da außerordentslich vitaminreich, nicht nur besonders gesund und nahrhaft sie sind auch besonders wohlschmedend und geben Kuchen, Torten, Speisen und Konsett ein seines Aroma.

### Miffe als Robfoft.

Anhänger der Rohfost finden in der Nuß eines der wertwollsten Nahrungsmittel, sie sollte bei keiner Mahlzett als Beigabe fehlen. Daneben verleiht sie Obstsalaten Gehalt und Aroma.

#### Safelnußereme in Gläfern.

100 Gramm geröstete Nüsse werden gerieben und in ½ Liter kochender Milch aufgekocht. Dieses wird dann auf schwachem Feuer mit 6 Eidottern und 125 Gramm Zucker zu einer Ereme gerührt, der man zuleht 6 Blatt aufgelöste, durch ein Sieb gegossene Gelatine zuseht. Nach dem Erskalten mischt man ¼ Liter steisgeschlagene Sahne unter die Ereme. Man garniert mit Schlagsahne und karamelierten Haselnüssen.

#### Walnugereme.

1/4 Liter Milch wird mit 1/2 Stange Vanille aufgefocht. 6 Eidotter schlägt man mit 125 Gramm Jucker auf schwachem Fener schaumig, gibt die erkaltete Vanillenmilch durch ein Sieb hinzu sowie 125 Gramm feingeriebene Walnüsse. Das ganze wird zu einer steisen Ereme verzührt, dann wird der Topf vom Fener genommen und 10 Blatt weiße aufgelöste Gelatine werden hinzugerührt. Nach dem Erkalten wird ein halber Liter steisgeschlagene Sahne daruntergezogen, das Ganze in eine Form gefüllt und mit Schlagsahne und kandierten Küssen garniert.

#### Safelnußfahne in Gläfern.

125 Gramm geröstete Nüsse werden sein gerieben und mit Banilleschlagsahne vermischt. Die Sahne wird in Gläser gefüllt, mit Nüssen, Schlagsahne und Baffeln garniert.

#### Rußtorte.

200 Gramm geröstete, geriebene Haselnüsse werden mit 200 Gramm Zucker verrührt und mit dem steifen Schnee von sechs Eiweiß vermischt. Sine Backform wird mit Mürbeteig ausgelegt, die Nußmasse eingefüllt und in mäßig heißem Ofen gebacken. Nach dem Erkalten wird die Torte mit karamelierten Haselnüssen garniert.

#### Sajelnußtorte.

200 Gramm Butter werden zu Sahne gerührt, 4 Gidotter, 200 Gramm Zucker und 300 Gramm feines Mehl löffelweise hinzugegeben. Dann kommen 1½ Tassen geriebene Nüsse hinzu und zuleht der Eiweißichnee. Ein Backpulver wurde mit dem Mehl vermischt. Die Masse wird in eine mit Butter ausgestrichene Form gefüllt und 3/4 bis 1 Stunde im mäßig heißen Ofen gebacken.

### Ginfache Gemufejuppe.

Diefe Gemusejuppe ist einfach und billig in der Berftellung, aber von gutem Geschmack. Man schneidet ein

wenig Ochsensleisch, 1/4 Pfund ist ausreichend, in Stücke, putt verschiedene Sorten Gemüse, schneidet sie ebenfalls klein und setzt sie mit einem Liter kochendem Wasser auf; dann gibt man das Fleisch, Salz und in Bürfel geschnittene Kartosseln-dazu, kocht 10 Minuten an, und stellt es zum Fertigkochen in die Kochkiste.

## Gulaich von Fisch.

Auch von Fisch läßt sich ein vorzüglich schmeckender Gulasch bereiten; es eignen sich auch gut Fischreste zu diesem Gericht. Man schneidet eine Zwiebel in Stückgen, dämpst sie in Fett braun, gibt eine Tasse Wasser, Pfesser, Salz und den in Würsel geschnittenen Fisch dazu, ebenso einen Eßlöffel saure Milch und etwas Wehl, läßt es gut durchkochen und stellt es in die Kochkiste.

## Spinattartoffeln.

Man schneidet rohe Kartoffeln, nachdem man sie geschält hat, in Scheiben, wäscht ein Teil Spinat und wiegt ihn. Sine Form wird mit Fett ausgeschmiert, eine Lage Kartoffelschichen wird hineingelegt, dann Spinat, wieder Kartoffeln, abwechselnd bis die Form voll ist. Dann gibt man ein Si, das man mit einer Tasse Wasser verquirlt hat, über die Masse und läßt das Ganze eine halbe Stunde backen.

### Warmer Krautsalat.

Das feingeschnittene Kraut wird in Salzwasser eine Viertelstunde offen gekocht, zum Abtropfen auf ein Sieb gegeben und mit geriebener Zwiebel, Essig, Öl, Pfeffer und Salz gut verrührt und gleich zu Tisch gegeben.

#### Befundheitsbringender Obftgenuß.

Unsere Zeit hat den gesundheitlichen Wert des Obstes in vollem Mage erkannt. Obst in seinen verschiedenen Arten und Formen fommt heute weit mehr auf den Tifch, als dies früher der Fall war. Das Obst ift uns aber längst nicht so dienlich, wenn es als Nachtisch genossen wird, wenn der Appetit schon gestillt ift und die Berdanungsorgane ohnehin genügend zu tun haben. Wer über einen fräftigen und gefunden Magen verfügt, follte Obst möglichst roh effen, am besten frühmorgens auf nüchternem Magen; ein reifer Apfel, eine Birne oder der= gleichen nüchtern und in robem Zustande gegessen, erfrischt und ift fehr anregend. Wer Obst nur gefocht oder in ein= gemachtem Zustande effen fann, follte das möglichst oft tun. Un einem bestimmten Tage in der Woche follte es in jeder Familie ein Obstgericht oder eine Obstspeise geben. Nicht allein, daß regelmäßiger Obstgenuß gesund erhalt, er verhilft auch zu einem gefunden, blühenden Teint.

#### Mildtaffeeflede.

Mildkaffeeflecke entfernt man aus Wolls oder Seidenstoffen sehr leicht dadurch, daß man die Fleckstellen mit Elyzerin betupft und danach mit lauwarmem Wasser auswäscht. Die Stoffe werden dann auf der linken Seite geplättet, solange sie noch seucht sind. Selbst die zartesten Farben werden hierdurch nicht angegriffen.

#### Aleine Fingerwunden bei Rindern.

Selbst kleinen Bunden muß große Beachtung geschenkt werden, hauptsächlich natürlich bei Kindern. Gründliches Auswaschen mit reinem, lauem Wasser mit einer milden Seise ist nötig. Denn immer denke man daran, daß unscheinbare Bunden leicht gefährlich werden können, wenn man sie unsauber werden läßt. Es ist gut, wenn man immer etwas blutstillende Watte und Verbandszeug im Hause hat.

Berantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Arno Ströfe; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann. I do v. fämtlich in Brombera.